

НОМЕР ЗАЙМА 4552 RU

СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЙМЕ

(Пилотный проект по устойчивому лесопользованию)

между

РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ

и

МЕЖДУНАРОДНЫМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

от 30 марта 2001 г.

НОМЕР ЗАЙМА 4552 RU

СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЙМЕ

СОГЛАШЕНИЕ от 30 марта 2001 г. между РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ (Заемщик) и МЕЖДУНАРОДНЫМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ (Банк).

В ВИДУ ТОГО, ЧТО: (А) Заемщик, убедившись в осуществимости и приоритетности проекта, описанного в Приложении 2 к настоящему Соглашению (Проект), обратился к Банку с просьбой об оказании содействия в финансировании этого Проекта; и

(В) Часть «А» Проекта будет осуществляться Заемщиком при содействии Участвующих регионов (в соответствии с определением этого термина, приведенном в Разделе 1.02 (h) настоящего Соглашения);

(С) Часть «В» Проекта будет осуществляться Регионами-субзаемщиками (в соответствии с определением этого термина, приведенном в Разделе 1.02 (n) настоящего Соглашения) при содействии Заемщика, и в рамках такого содействия Заемщик предоставит Участвующим регионам часть средств Займа на условиях, изложенных в настоящем Соглашении; и

В ВИДУ ТОГО, ЧТО Банк согласился, исходя, среди прочего, из вышеизложенного, предоставить Заемщику Заем на условиях, изложенных в настоящем Соглашении;

В ЭТОЙ СВЯЗИ В ДАННЫЙ МОМЕНТ стороны этого Соглашения настоящим договариваются о нижеследующем:

СТАТЬЯ I

Общие условия; Определения

Раздел 1.01. "Общие условия МБРР, применяемые к к соглашениям о займах и гарантиях в рамках моновалютных займов" Банка от 30 мая 1995 г. (с поправками, внесенными до 2 декабря 1997 г., включительно) (Общие условия), составляют неотъемлемую часть настоящего Соглашения:

Раздел 1.02. Если контекст не требует иного, некоторые термины, определенные в Общих условиях и Преамбуле настоящего Соглашения, имеют значения, соответствующие изложенному в этом документе, а нижеперечисленные дополнительные термины имеют следующие значения:

(a) «Договор поручения» означает договор между Минфином и ФРП, указанный в Разделе 3.02 (b) настоящего Соглашения, со всеми поправками, которые могут периодически вноситься в него, причем этот термин включает все приложения и дополнительные соглашения к Договору поручения;

(b) «ФРП» означает Некоммерческий фонд реструктуризации предприятий и развития финансовых институтов – юридическое лицо, организованное и созданное в соответствии с законом Заемщика «О некоммерческих организациях» от 12 января 1996 г., действующее на основании Устава от 5 июля 1996 г. с поправками от 2 июня 1997 г., зарегистрированное Министерством юстиции Заемщика 27 июля 1997 г., его высший орган - Совет фонда, в состав которого входят представители Минфина и Минпромнауки, или любого правопреемника или правопреемников этих ведомств;

(c) «Минпромнауки» означает Министерство промышленности, науки и технологий Заемщика или любого его правопреемника или правопреемников;

(d) «МПР» означает Министерство природных ресурсов Заемщика или любого его правопреемника или правопреемников;

(e) «Минфин» означает Министерство финансов Заемщика или любого его правопреемника или правопреемников;

(f) «Рабочие инструкции» означает удовлетворительные для Банка инструкции, которые должны быть приняты ФРП, где излагаются процедуры и правила реализации Проекта со всеми поправками, которые могут периодически вноситься в них;

(g) «Региональные соглашения о реализации Части «В» Проекта» означает соглашения, которые должны быть заключены между ФРП, Минпромнауки и Регионами-субзаемщиками в соответствии с Разделом 3.02 (с) настоящего Соглашения со всеми поправками, которые могут периодически вноситься в них, причем этот термин включает все приложения и дополнительные соглашения к «Региональным соглашениям о реализации Части «В» Проекта», а «Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта» означает каждое и любое из таких соглашений;

(h) «Участвующие регионы» означает субъекты Заемщика, выбранные Заемщиком для выполнения Части «А» Проекта в соответствии с критериями приемлемости, изложенными в пункте 7 Приложения 5 к настоящему Соглашению и приемлемыми для Банка, а «Участвующий регион» означает каждый и любой из таких регионов;

(i) «Показатели мониторинга Проекта» означает удовлетворительные для Банка показатели, разработанные Заемщиком для осуществления, на постоянной основе, мониторинга и оценки реализации Проекта и выполнения его целей, указанных в пункте 1 Приложения 5 к настоящему Соглашению, и изложенные в Дополнении к Приложению 5 к настоящему Соглашению;

(j) «ОУП» означает отчет об управлении Проектом, указанный в Разделе 4.01 (d) (ii) настоящего Соглашения и подготовленный в соответствии с Разделом 4.02 настоящего Соглашения;

(k) «Региональные наблюдательные комитеты» совокупно означает региональные наблюдательные комитеты, созданные Участвующими регионами и указанные в пункте 8 Приложения 5 к настоящему Соглашению, или любого их преемника или преемников, а «Региональный наблюдательный комитет» означает каждый и любой из таких комитетов;

(l) «Соглашение о реализации Проекта между МПР и ФРП» означает соглашение между МПР и ФРП, указанное в Разделе 3.02 (b) настоящего Соглашения, со всеми поправками, которые могут периодически вноситься в него, причем этот термин включает все приложения и дополнительные соглашения к Соглашению о реализации проекта между МПР и ФРП;

(m) «Специальный счет» означает счет, указанный в Разделе 2.02 (b) настоящего соглашения;

(n) «Регионы-субзаемщики» означает субъекты Заемщика, отобранные Заемщиком для выполнения Части «В» Проекта из числа Участвующих регионов в соответствии с критериями приемлемости, перечисленными в Части «В» Приложения 6 к настоящему Соглашению и приемлемыми для Банка, а «Регион-субзаемщик» означает каждый и любой из таких регионов;

(o) «Субзаймы» означает займы, которые Заемщик предоставил или предложил предоставить Регионам-субзаемщикам из средств Займа для осуществления Части «В» Проекта в рамках Договоров субзайма и которые указаны в Разделе 3.02 (с) настоящего Соглашения;

(p) «Договоры субзайма» означает соглашения, которые должны быть заключены между Заемщиком в лице Минфина и Участвующими регионами в соответствии с Разделом 3.02 (с) настоящего Соглашения, со всеми поправками, которые могут периодически вноситься в них, причем этот термин включают все приложения и дополнительные соглашения к Договорам субзайма, а «Договор субзайма» означает каждое и любое из таких соглашений; и

(q) «Наблюдательный комитет» означает созданный Заемщиком Межведомственный наблюдательный комитет Проекта, в состав которого входят представители Минпромнауки, МПР, Минфина Заемщика, других сторон, утвержденных Заемщиком, и Участвующих регионов и который указан в пункте 2 Приложения 5 к настоящему Соглашению, или любого его правопреемника или правопреемников.

Раздел 1.03. Каждая ссылка в Общих условиях на «ведомство, отвечающее за реализацию Проекта», считается ссылкой на ФРП.

СТАТЬЯ II

Заем

Раздел 2.01. Банк соглашается предоставить Заемщику заем на условиях, изложенных или упомянутых в Соглашении о займе, на сумму, эквивалентную шестидесяти миллионам долларов США (60 000 000 долларов США).

Раздел 2.02. (a) Сумма Займа может быть снята со Счета займа в соответствии с положениями Приложения 1 к настоящему Соглашению для покрытия: (i) расходов, которые были понесены (или, если на это согласится Банк, будут понесены) в связи с приобретением на обоснованную сумму товаров, работ и услуг, необходимых для Проекта, описанного в Приложении 2 к настоящему Соглашению, и подлежащих финансированию из средств Займа; и (ii) сумм, которые были выплачены (или, если на это согласится Банк, будут выплачены) Заемщиком в виду снятия средств Регионом-субзаемщиком в рамках Соглашения о субзайме для приобретения на обоснованную сумму товаров, работ и услуг, необходимых для осуществления Части «В» Проекта, в связи с чем было запрошено снятие средств со Счета займа;

(b) Для целей Проекта Заемщик может открыть и держать в одном из коммерческих банков, приемлемом для Банка, специальный депозитный долларовый счет (Специальный счет) на условиях, удовлетворительных для Банка, включая обеспечение надлежащей защиты этого счета от зачета, ареста и присоединения. Взносы на Специальный счет и выплаты с него осуществляются в соответствии с положениями Приложения 7 к настоящему Соглашению.

Раздел 2.03. Датой закрытия Займа является 30 сентября 2005 г. или более поздний срок, установленный Банком. Банк незамедлительно уведомляет Заемщика о таком более позднем сроке.

Раздел 2.04. Заемщик выплачивает Банку единовременную комиссию в размере одного процента (1%) от суммы Займа. При наступлении или сразу после наступления Даты вступления Займа в силу Банк от имени Заемщика снимает со счета Займа и выплачивает себе сумму в размере вышеуказанного единовременной комиссии.

Раздел 2.05. Заемщик выплачивает Банку плату за резервирование в размере трех четвертей процента (3/4 от 1%) в год по основной сумме Займа, периодически остающейся не снятой.

Раздел 2.06. (a) Заемщик выплачивает проценты по основной сумме Займа, периодически снимаемой и непогашенной, причем ставка за каждый Период начисления процентов равна базовой ставке ЛИБОР плюс суммарный спред ЛИБОР.

(b) Для целей данного Раздела:

- (i) "Период начисления процентов" означает первоначальный период, начинающийся со дня подписания настоящего Соглашения (включительно) и заканчивающийся при наступлении ближайшей Даты выплаты процентов (но не включая ее), а после окончания первоначального периода - каждый период, начинающийся с Даты выплаты процентов (включительно) и заканчивающийся при наступлении следующей Даты выплаты процентов (но не включая ее).
- (ii) "Дата выплаты процентов" означает любую дату, указанную в Разделе 2.07 настоящего Соглашения

- (iii) “Базовая ставка ЛИБОР” означает - для каждого Периода начисления процентов - ставку предложения на лондонском межбанковском рынке депозитов для шестимесячных депозитов в долларах США по стоимости первого дня такого Периода начисления процентов (или, в случае первоначального Периода начисления процентов, по стоимости на Дату выплаты процентов, наступающей в первый день или непосредственно предшествующей первому дню такого Периода начисления процентов) обоснованно установленную Банком и выраженную в процентах в год.
- (iv) “Суммарный спред ЛИБОР” означает для каждого Периода начисления процентов: (А) три четверти одного процента ($3/4$ от 1%); (В) минус (или плюс) - для такого Периода начисления процентов - средневзвешенная маржа ниже (или выше) ставки предложения на лондонском межбанковском рынке депозитов или иных эталонных ставок по шестимесячным депозитам, применительно к непогашенным заимствованиям Банка или их частям, предоставленным Банком для финансирования моновалютных займов или их частей, которые включают настоящий Заем; Суммарный спред ЛИБОР обоснованно устанавливается Банком и выражается в процентах в год.

(с) Банк должен незамедлительно уведомлять Заемщика о величине Базовой ставки ЛИБОР и Суммарного спреда ЛИБОР по каждому Периоду начисления процентов, как только эта величина устанавливается.

(d) Если с учетом изменений в рыночной практике, которые отрицательно сказываются на установлении ставок процента, упомянутых в настоящем Разделе 2.06, Банк решит, что в интересах заемщиков Банка и самого Банка для определения ставок процента, распространяемых на данный Заем, следует применять иную базу, отличающуюся от того, что указано в вышеупомянутом Разделе, Банк может изменить базу для определения ставок процента, распространяемых на данный Заем, направив Заемщику уведомление о новой базе не менее, чем за шесть (6) месяцев. Новая база вступает в силу по истечении периода действия уведомления, если только Заемщик в течение этого периода не уведомляет Банк о том, что он возражает против этого, и в таком случае подобное изменение не распространяется на данный Заем.

Раздел 2.07. Проценты и прочие начисления выплачиваются один раз в полгода за истекший период 15 апреля и 15 октября каждого года.

Раздел 2.08. Заемщик погашает основную сумму Займа в соответствии с графиком, указанным в Приложении 3 к настоящему Соглашению.

СТАТЬЯ III

Выполнение Проекта

Раздел 3.01. Заемщик заявляет о своей приверженности целям Проекта и для этого выполняет Проект - главным образом, через МПР, Минфин, Минпромнауки - с должным прилежанием и эффективностью и с соблюдением надлежащей административной, финансовой и природоохранной практикой, обеспечивает выполнение Части «А» Проекта Участвующими регионами и выполнение Части «В» Проекта Регионами-субзаемщиками с должным прилежанием и эффективностью и с соблюдением надлежащей административной, финансовой и природоохранной практикой, и предоставляет в необходимые сроки средства, оборудование, услуги и иные ресурсы, которые требуются для Проекта.

Раздел 3.02. Без ущерба для положений Раздела 3.01 настоящего Соглашения и за исключением иных договоренностей между Заемщиком и Банком, Заемщик:

(a) выполняет Проект и обеспечивает выполнение Части «А» Проекта Участвующими регионами и Части «В» Проекта Регионами-субзаемщиками в соответствии с Программой реализации, изложенной в Приложении 5 к настоящему Соглашению;

(b) на условиях, удовлетворительных для Банка, заключает через Минфин договор поручения (Договор поручения) с ФРП, а через МПР соглашение о реализации проекта (Соглашение о реализации Проекта между МПР и ФРП), которые должны содержать, среди прочего: (i) права и обязанности и описание мероприятий, предпринимаемых ФРП в ходе выполнения Проекта, в соответствии с Приложением 5 к настоящему Соглашению, Соглашение о реализации Проекта между МПР и ФРП; (ii) требования к кадровому составу, которые должен выполнить ФРП; (iii) основу финансирования ФРП в части расходов, понесенных ФРП в связи с выполнением своих обязанностей и осуществлением мероприятий в рамках Проекта; и (iv) требования отчетности, бухгалтерского учета и аудита;

(c) для целей Части «В» Проекта: (i) осуществляет через Минфин перекредитование средств Займа, периодически выделяемых в рамках категорий (1) (b), (2) (b) и (3) (b), указанных в таблице, которая приведена в пункте 1 Приложения 1 к настоящему Приложению, Регионам-субзаемщикам (Субзаймы) в соответствии с соглашениями о субзайме (Соглашения о субзайме), которые Заемщик заключает с Регионами-субзаемщиками с применением процедур и на условиях, одобренных Банком, что должно соответствовать процедурам, изложенным в Части «А», и охватывать условия, изложенные в Части «С» Приложения 6 к настоящему Соглашению; и (ii) заключает через Минпромнауки и ФРП региональное соглашение о реализации проекта (Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта) с каждым Регионом-субзаемщиком;

(d) осуществляет свои права по Договору поручения, Соглашению о реализации Проекта между МПР и ФРП, Соглашениям о субзайме и Региональным соглашениям о реализации Части «В» Проекта таким образом, чтобы защитить интересы Заемщика и Банка и выполнить цели Займа, и, за исключением иных договоренностей с Банком, Заемщик не должен переуступать, исправлять, аннулировать или отменять Договор поручения, Соглашение о реализации Проекта между МПР и ФРП, Соглашения о субзайме и Региональные соглашения о реализации Части «В» Проекта, или любое положение этих соглашений.

Раздел 3.03. За исключением иных договоренностей с Банком, закупка товаров, работ и услуг консультантов, необходимых для Проекта и подлежащих финансированию из средств Займа, регулируется положениями Приложения 4 к настоящему Соглашению.

Раздел 3.04. Для целей Раздела 9.07 Общих условий и без ограничения Общих условий Заемщик:

(a) руководствуясь принципами, приемлемыми для Банка, составляет и представляет в Банк не позднее, чем через шесть (6) месяцев после наступления Даты закрытия Займа или более позднего срока, который может быть согласован в этих целях между Заемщиком и Банком, план действий, обеспечивающий дальнейшее выполнение целей Проекта; и

(b) предоставляет Банку разумные возможности обмена мнениями с Заемщиком в связи с этим планом.

Статья IV

Финансовые условия

Раздел 4.01. (a) Заемщик принимает меры к тому, чтобы система финансового управления ФРП, включая учетную документацию и бухгалтерские счета, и составляемые ФРП финансовые отчеты соответствовали нормам бухгалтерского учета, которые приемлемы для Банка, последовательно применяются и надлежащим образом отражают деятельность и финансовое положение ФРП и отдельно учитывают операции, ресурсы и расходы, связанные с Проектом.

(b) Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП:

- (i) вел учетную документацию, бухгалтерские счета и финансовую отчетность (баланс, отчеты об источниках и использовании средств и связанные с ними отчеты) в каждом финансовом году, аудит которого был проведен независимыми аудиторами, приемлемыми для Банка, в соответствии с последовательно применяемыми нормами аудита, приемлемыми для Банка;
- (ii) предоставлял Банку по мере поступления, но в любом случае не позднее, чем через шесть (6) месяцев после окончания каждого такого года: (А) заверенные копии финансовых отчетов, упомянутых в подпункте (a) выше, за такой год, аудит которого был проведен, как указано выше; и (В) заключение об этих отчетах, учетной документации и бухгалтерских счетах и отчет о таком аудите, проведенном вышеуказанными аудиторами, в таком объеме и с такой степенью детализацией, которые были обоснованно запрошены Банком; и
- (iii) предоставлял Банку иную информацию, касающуюся вышеуказанной учетной документации и бухгалтерских счетов, а также их аудита, которую Банк может периодически обоснованно запрашивать.

(c) По всем расходам, в связи с которыми на основании расходных ведомостей снимались средства со Счета Займа, Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП:

- (i) в соответствии с подпунктом (a) выше вел учетную документацию и отдельные бухгалтерские счета, отражающие такие расходы;
- (ii) сохранял, как минимум, в течение одного (1) года после получения Банком аудиторского отчета за финансовый год, в котором было произведено последнее снятие средств со Счета Займа, всю учетную документацию (контракты, заказы, счета-фактуры, накладные, квитанции и прочие документы), подтверждающую такие расходы;
- (iii) давал представителям Банка возможность изучить такую учетную документацию.

(d) Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП:

- (i) имел учетную документацию и бухгалтерские счета, указанные в подпункте (c) (i) выше, а также учетную документацию и бухгалтерские счета, касающиеся Специального счета, за каждый финансовый год, прошедший аудиторскую проверку независимыми аудиторами, приемлемыми для Банка, в соответствии с последовательно применяемыми принципами аудита;

- (ii) предоставлял Банку по мере поступления, но в любом случае не позднее, чем через шесть (6) месяцев после окончания каждого такого года, отчет об аудиторской проверке, проведенной такими аудиторами, в таком объеме и с такой степенью детализацией, которые были обоснованно запрошены Банком, и в том числе отдельное заключение вышеуказанных аудиторов об отчетах об управлении проектом (ОУП), которые были представлены в течение такого финансового года, и заключение о том, можно ли полагаться на расходные ведомости, представленные в течение такого финансового года, а также на процедуры и методы внутреннего контроля, использованные при их подготовке, для оправдания соответствующего снятия средств;
- (iii) предоставлял Банку иную информацию, касающуюся вышеуказанной учетной документации и бухгалтерских счетов, а также их аудита, которую Банк может периодически обоснованно запрашивать.

Раздел 4.02. Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП, составлял с соблюдением принципов, приемлемых для Банка, и предоставлял Банку не позднее, чем через сорок пять (45) дней после окончания каждого квартала, ОУП за такой квартал, где:

(a) (i) указаны фактические источники и направления использования средств Проекта (как нарастающим итогом, так и за отчетный период), а также прогнозируемые источники и направления использования средств Проекта в течение шести месяцев, следующих за отчетным периодом, и (ii) отдельно отражены расходы, профинансированные из средств Займа в течение отчетного периода, и расходы, предполагаемые к финансированию из средств Займа в течение шести месяцев, следующих за отчетным периодом;

(b) (i) описан физический прогресс в реализации Проекта (как нарастающим итогом, так и за отчетный период), и (ii) разъясняются расхождения между фактическими и ранее запланированными показателями реализации; и

(c) описано положение дел с закупками в рамках Проекта и расходами по контрактам, финансируемым из средств Займа, на конец отчетного периода.

СТАТЬЯ V

Санкции Банка

Раздел 5.01. В соответствии с Разделом 6.02 (1) Общих условий оговариваются следующие дополнительные обстоятельства:

(a) Договор поручения или Соглашение о реализации проекта МПР-ФРП были изменены, приостановлены, аннулированы, упряднены или отменены таким образом, что это оказало существенное и отрицательное воздействие на возможности ФРП в части выполнения Проекта; и

(b) ФРП не смог выполнить какое-либо из своих обязательств по Договору поручения, Соглашению о реализации проекта между МПР и ФРП или Соглашению о реализации Части «В» Проекта.

Раздел 5.02. В соответствии с Разделом 7.01 (k) Общих условий оговариваются следующие дополнительные обстоятельства: возникновение любого обстоятельства, указанного в Разделе 5.01

настоящего Соглашения, которое продолжается в течение шестидесяти (60) дней после того, как Банк направил Заемщику соответствующее уведомление.

СТАТЬЯ VI

Дата вступления в силу; Прекращение действия

Раздел 6.01. В рамках содержания Раздела 12.01 (с) Общих условий следующие обстоятельства оговариваются как дополнительные условия вступления в силу Соглашения о займе, а именно:

- (a) Договор поручения заключен от имени Заемщика и ФРП;
- (b) Соглашение о реализации проекта между МПР и ФРП заключено от имени МПР и ФРП;
- (c) Рабочие инструкции приняты ФРП; и
- (d) назначены аудиторы, указанные в Разделе 4.01 (b) (i) настоящего Соглашения.

Раздел 6.02. В рамках содержания Раздела 12.02 (с) Общих условий следующие обстоятельства оговариваются как дополнительные положения для включения в заключение или заключения, которые должны быть представлены Банку, а именно:

- (a) Договор поручения должным образом санкционирован Минфином и ФРП и в соответствии с его условиями является юридически обязательным для Минфина и ФРП; и
- (b) Соглашение о реализации проекта между МПР и ФРП должным образом санкционировано МПР и ФРП и в соответствии с его условиями является юридически обязательным для МПР и ФРП.

Раздел 6.03. Для целей Раздела 12.04 Общих условий настоящим оговаривается срок в девяносто (90) дней после даты подписания настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ VII

Представитель Заемщика; Адреса

Раздел 7.01. Для целей Раздела 11.03 Общих условий представителем Заемщика назначается Министр или Заместитель министра финансов Заемщика.

Раздел 7.02. Для целей Раздела 11.01 Общих условий указываются следующие адреса:

Для Заемщика:

Министерство финансов
Ул. Ильинка, 9

103097 Москва
Российская Федерация

Телекс:

112008

Для Банка:

International Bank for
Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Телеграфный адрес:

INTBAFRAD
Washington, D.C.

Телекс:

248423 (MCI) или
64145 (MCI)

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны настоящего Соглашения, действуя через своих полномочных представителей, обеспечили подписание настоящего Соглашения, соответственно, от их имени в округе Колумбия, Соединенные Штаты Америки, в день, месяц и год, указанные в самом начале его текста.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Полномочный представитель

МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК
РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

И.о. регионального Вице-президента
Регион Европы и Центральной Азии

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Снятие средств Займа

1. В приведенной далее таблице представлены категории статей, подлежащих финансированию из средств Займа, суммы Займа, выделенные по каждой категории, и доля расходов по статьям, подлежащих финансированию в рамках каждой категории:

<u>Категория</u>	<u>Выделенная сумма Займа (выраженная в долларовом эквиваленте)</u>	<u>% расходов, подлежащих финансированию</u>
(1) Консультационные услуги, включая подготовку кадров:		
(a) В рамках Части «А» Проекта	4 900 000	100%
(b) В рамках Части «В» Проекта	3 000 000	100%
(2) Товары:		
(a) В рамках Части «А» Проекта	27 400 000	100% иностранных расходов, 100% местных расходов (цена франко-завод) и 80% местных расходов на другие товары, закупленные внутри страны
(b) В рамках Части «В» Проекта	19 000 000	
(3) Работы, включая технические услуги:		
(a) В рамках Части «А» Проекта	850 000	80%
(b) В рамках Части «В» Проекта	250 000	80%
(4) Расходы на управление Проектом	3 000 000	100%
(5) Единовременный платеж	600 000	Сумма, причитающаяся в соответствии с Разделом 2.04 настоящего Соглашения

(6) Нераспределенная сумма	1 000 000
----------------------------	-----------

ИТОГО	60 000 000
-------	------------

2. Для целей данного Приложения:

(a) термин "иностранные расходы" означает расходы в валюте любой страны, кроме валюты страны Заемщика, на закупку товаров, поставляемых с территории любой страны, кроме страны Заемщика;

(b) термин "местные расходы" означает расходы в валюте Заемщика или расходы на закупку товаров, поставляемых с территории Заемщика;

(c) термин «расходы на управление Проектом» означает обоснованные дополнительные издержки: (i) понесенные Заемщиком в связи с реализацией Проекта, его управлением и мониторингом, включая расходы на: (A) транспортировку товаров и транспортные расходы сотрудников; (B) обучение государственных служащих Заемщика и сотрудников ФРП; (C) участие в семинарах и конференциях; и (D) связь; и (ii) понесенные ФРП в связи с реализацией Проекта, его управлением и мониторингом, включая расходы на: (A) оргтехнику и канцелярские материалы; (B) техническое обслуживание оргтехники, систем и оборудования; (C) страхование имущества; (D) арендные платежи и коммунальные услуги; (E) связь; (F) транспортировку товаров и транспортные расходы сотрудников; (G) услуги консультантов ФРП; (H) заработную плату сотрудников ФРП, включая необходимые социальные выплаты; (I); обучение сотрудников ФРП; (J) участие в семинарах и конференциях; (K) услуги аудиторов по проведению аудиторских проверок Проекта, а также расходы на осуществление надзора; и (L) прочие виды обычной, обоснованной и необходимой деятельности, непосредственно связанной с реализацией Проекта, управлением Проектом и мониторингом Проекта; при условии, что расходы этой категории указаны в утвержденных годовых бюджетах ФРП, принятых в соответствии с Договором поручения, Соглашением о реализации проекта между МПР и ФРП, Рабочими инструкциями и пунктом 6 Приложения 5 к настоящему Соглашению о займе; и

(d) термин «подготовка кадров» означает: (i) гонорары консультантов, включая образовательные или иные учреждения и организации, которые предоставляют услуги по подготовке кадров; и (ii) расходы на ознакомительные поездки, стоимость организации семинаров и связанные с ними транспортные расходы, питание, жилье и суточные бенефициаров Проекта.

3. Несмотря на положения пункта 1 выше, снятие средств не может производиться для оплаты расходов, понесенных до наступления даты подписания настоящего Соглашения, за исключением того, что снятие средств на общую сумму не более 6 000 000 долларов США может производиться для финансирования расходов по категориям (1)(a), (2)(a), 3(a) и (4), как указано в таблице, приведенной в пункте 1 данного Приложения, понесенных до наступления этой даты, но после 15 октября 1999 г.

4. Банк может потребовать, чтобы снятие средств со счета Займа производилось на основании расходных ведомостей для оплаты расходов на: (a) товары, закупленные в рамках контрактов, стоимость каждого из которых составляет менее 200 тысяч в долларовом эквиваленте, (b) работы, произведенные по контрактам, стоимость каждого из которых составляет менее 100 тысяч в долларовом эквиваленте; (c) услуги, предоставленные фирмами в рамках контрактов, стоимость каждого из которых составляет менее 100 тысяч в долларовом эквиваленте, а также услуги, предоставленные индивидуальными консультантами в рамках контрактов, стоимость каждого из которых составляет менее 20 000 в долларовом эквиваленте; и (d) управление Проектом в рамках

контрактов, стоимость каждого из которых составляет менее 50 000 в долларовом эквиваленте – если все эти контракты заключены на условиях, которые Банк установил в своем уведомлении Заемщику.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Описание Проекта

Задачей Проекта является совершенствование системы государственного управления лесами Заемщика, создание более благоприятных условий для привлечения частного сектора к использованию лесов в Участвующих регионах, воспроизведение реформ лесной политики и совершенствование методов управления лесами за пределами Участвующих регионов.

В состав Проекта входят описанные далее части со всеми возможными изменениями, которые Заемщик и Банк могут периодически согласовывать между собой в целях выполнения вышеуказанной задачи:

Часть «А»: Устойчивое государственное управление лесами

Развитие реформ лесной политики и совершенствование нормативно-правовой базы в лесном секторе, совершенствование сбора, организации и распространения лесной информации и методов планирования лесопользования, совершенствование методов управления лесными пожарами и вредителями, восстановление лесов в Участвующих регионах и распространение лучших практических примеров и информации за пределами Участвующих регионов - через финансирование закупки товаров, работ и услуг.

Часть «В»: Институциональное укрепление лесопромышленных предприятий

Подготовка и переподготовка управленческих и рабочих кадров предприятий лесной промышленности на территории Регионов-субзаемщиков по направлениям: использование современного лесозаготовительного, деревоперерабатывающего оборудования и оборудования для переработки недревесной лесной продукции, а также апробация и внедрение современных методов лесопользования и управления предприятиями лесной промышленности на территории Регионов-субзаемщиков - за счет финансирования товаров, работ и услуг.

Часть «С»: Управление Проектом и его реализация

Оказание содействия в управлении Проектом и его реализации, включая деятельность, связанную с закупками, переподготовку кадров МПР и Участвующих регионов в вопросах управления Проектом и его реализации, разработку и внедрение системы финансового управления и бухгалтерского учета, подготовку бухгалтерских счетов и финансовых отчетов, указанных в Разделе 4.01 настоящего Соглашения, аудит этих бухгалтерских счетов и финансовых отчетов, а также институциональное укрепление ФРП – за счет финансирования дополнительных операционных издержек ФРП, включая услуги внешних аудиторов.

* * *

Предполагается, что Проект будет завершен к 31 марта 2005 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

График погашения Займа

<u>Дата причитающегося платежа</u>	<u>Выплата основной суммы Займа (в пересчете на доллары)*</u>
Каждый год 15 апреля и 15 октября	
начиная с 15 октября 2005 г. по 15 апреля 2017 г., включительно	2 500 000

**Цифры в этой колонке представляют собой подлежащую погашению сумму в долларовом эквиваленте, за исключением предусмотренного в Разделе 4.04 (d) Общих условий.*

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

Закупки и консультационные услуги

Раздел I. Закупка товаров и работ

Часть А: Общие положения

Закупка товаров и работ осуществляется в соответствии с положениями Раздела I Руководства "Закупки по займам МБРР и кредитам МАР", опубликованного Банком в январе 1995 г. и пересмотренного в январе и августе 1996 г., сентябре 1997 г. и январе 1999 г. (Руководство), а также с соблюдением изложенных далее положений настоящего Раздела.

Часть В: Международные конкурсные торги

1. За исключением иных положений, предусмотренных в Части С настоящего Раздела, закупка товаров осуществляется по контрактам, присуждаемым в соответствии с процедурами Раздела II Руководства и пункта 5 Приложения 1 к Руководству.
2. Следующее положение распространяется на товары, закупаемые по контрактам, которые присуждаются в соответствии с положениями пункта 1 настоящей Части «В».

Льготы для товаров отечественного производства

Положения пунктов 2.54 и 2.55 Руководства и Приложения 2 к Руководству распространяются на товары, произведенные на территории Заемщика.

Часть С: Прочие методы закупок

1. Национальные конкурсные торги

Работы (в том числе технические услуги), ориентировочная стоимость которых составляет менее 300 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, на общую сумму не более 900 000 в долларовом эквиваленте, могут закупаться по контрактам, присуждаемым в соответствии с положениями пунктов 3.3 и 3.4 Руководства.

2. Международные закупки в свободной торговле

Товары, ориентировочная стоимость которых составляет менее 200 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, на общую сумму не более 2 600 000 в долларовом эквиваленте могут закупаться по контрактам, присуждаемым с использованием метода международных закупок в свободной торговле, в соответствии с положениями пунктов 3.5 и 3.6 Руководства.

3. Национальные закупки в свободной торговле

Товары, ориентировочная стоимость которых составляет менее 50 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, на общую сумму не более 600 000 в долларовом эквиваленте

могут закупаться по контрактам, присуждаемым с использованием метода национальных закупок в свободной торговле, в соответствии с положениями пунктов 3.5 и 3.6 Руководства.

4. Закупки небольших объемов работ

Работы, ориентировочная стоимость которых составляет менее 100 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, на общую сумму не более 500 000 в долларовом эквиваленте, могут закупаться по контрактам с фиксированной стоимостью, присуждаемым на основании ценовых предложений, полученных в ответ на письменное приглашение от трех (3) правомочных отечественных подрядчиков. Приглашение должно содержать подробное описание работ (в том числе основных спецификаций), установленный срок окончания работ, базовую форму соглашения, приемлемого для Банка, и, в случае необходимости, соответствующие чертежи. Контракт присуждается подрядчику, предложившему самую низкую цену осуществления необходимых работ и имеющему достаточный опыт и ресурсы для успешного выполнения контракта.

Часть D: Рассмотрение Банком решений о закупках

1. Планирование закупок

До выпуска каких-либо приглашений к участию в торгах за получение контрактов в соответствии с положениями пункта 1 Приложения 1 к Руководству на рассмотрение и утверждение Банка должен быть представлен предлагаемый план закупок по Проекту. Закупка всех товаров и работ осуществляется в соответствии с таким планом закупок, одобренным Банком, и с соблюдением положений вышеуказанного пункта 1.

2. Предварительное рассмотрение

На любые контракты, заключенные в рамках Частей «В» и «С.1» настоящего Раздела, и первые два контракта, заключенные в рамках каждой из Частей «С.2», «С.3» и «С.4» настоящего Раздела, распространяются процедуры, изложенные в пунктах 2 и 3 Приложения 1 к Руководству.

3. Последующее рассмотрение

Что касается любого контракта, не подпадающего под положения пункта 2 данной Части, на него распространяются процедуры, изложенные в пункте 4 Приложения 1 к Руководству.

Раздел II. Наём консультантов

Часть А: Общие положения

1. Закупка услуг консультантов осуществляется в соответствии с положениями «Введения» и Раздела IV Руководства "Отбор и наем консультантов Заемщиками Всемирного банка", опубликованного Банком в январе 1997 г. и пересмотренного в сентябре 1997 г. и январе 1999 г. (Руководство по консультантам) и с соблюдением следующих положений Раздела II настоящего Приложения.

Часть В: Отбор по качеству и стоимости

1. За исключением иных положений, предусмотренных в Части «С» настоящего Раздела, закупка консультационных услуг осуществляется по контрактам, присуждаемым в соответствии с положениями Раздела II Руководства по консультантам, пунктом 3 Приложения 1 к Руководству по

консультантам и положениями пунктов 3.13-3.18 этого Руководства, которые распространяются на отбор консультантов по качеству и стоимости.

2. Следующее положение распространяется на услуги консультантов, закупка которых осуществляется по контрактам, присуждаемым в соответствии с условиями предыдущего пункта. В соответствии с положениями пункта 2.7 Руководства по консультантам краткий перечень консультантов для оказания услуг по проведению местных семинаров и услуг в рамках Части «А» Проекта, ориентировочная стоимость которых составляет менее 100 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, может полностью состоять из национальных консультантов Заемщика.

Часть С: Прочие методы отбора консультантов

1. Отбор по квалификации консультантов

Услуги по организации и проведению семинаров, ориентировочная стоимость которых составляет менее 100 000 в долларовом эквиваленте в рамках одного контракта, на общую сумму не более 330 000 долларов могут закупаться по контрактам, присуждаемым в соответствии с положениями пунктов 3.1 и 3.7 Руководства по консультантам.

2. Индивидуальные консультанты

Услуги по выполнению заданий, удовлетворяющих условиям, изложенным в пункте 5.1 Руководства по консультантам, закупаются по контрактам, присуждаемым индивидуальным консультантам в соответствии с положениями пунктов 5.1-5.3 Руководства по консультантам.

Часть D: Рассмотрение Банком результатов отбора консультантов

1. Планирование отбора

До выпуска каких-либо приглашений к подаче предложений для консультантов в соответствии с положениями пункта 1 Приложения 1 к Руководству по консультантам на рассмотрение и утверждение Банка должен быть представлен предлагаемый план отбора консультантов для Проекта. Отбор всех консультационных услуг осуществляется в соответствии с таким планом отбора, одобренным Банком, и с соблюдением положений вышеуказанного пункта 1.

2. Предварительное рассмотрение

(a) На любой контракт по найму консультационных фирм, ориентировочная стоимость которого составляет 100 000 в долларовом эквиваленте или более, распространяются процедуры, изложенные в пунктах 1, 2 (за исключением третьего абзаца пункта 2 (a)) и 5 Приложения 1 к Руководству по консультантам.

(b) Что касается любого контракта по найму индивидуальных консультантов, их квалификация, опыт, техническое задание и условия найма должны быть предварительно представлены на рассмотрение и утверждение Банка. Контракт присуждается только после получения согласия Банка.

3. Последующее рассмотрение

Что касается любого контракта, не подпадающего под положения пункта 2 данной Части, на него распространяются процедуры, изложенные в пункте 4 Приложения 1 к Руководству.

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Программа реализации

1. Мониторинг и оценка Проекта. (а) Заемщик должен осуществлять, на постоянной основе, мониторинг и оценку выполнения Проекта и его целей в соответствии с показателями (Показатели мониторинга Проекта), приведенными в Дополнении к настоящему Приложению 5.

(b) За каждый год реализации Проекта Заемщик через ФРП должен готовить (по техническому заданию, удовлетворительному для Банка) и представлять в Банк 31 марта или примерно в эти сроки отчет с обобщением результатов мониторинга и оценки мероприятий, выполненных в соответствии с подпунктом (а) данного пункта 1, о прогрессе, достигнутом в реализации Проекта за прошедший год, и изложением мер, рекомендуемых для осуществления в течение последующего периода в целях обеспечения эффективного выполнения Проекта, Программы и их целей.

(с) За каждый год реализации Проекта – к 30 апреля или более позднему сроку, который запросит Банк, Заемщик - через Наблюдательный комитет - должен совместно с Банком рассматривать отчет, указанный в подпункте (b) данного пункта 1, и в дальнейшем принимать все необходимые меры для обеспечения эффективного завершения Проекта и выполнения его целей, с учетом выводов и рекомендаций вышеупомянутых отчетов и мнения Банка по этому вопросу.

2. Наблюдательный комитет. Наблюдательный комитет отвечает за общее руководство и стратегический надзор за Проектом, отбор Участвующих регионов и утверждение годового плана работ и бюджета, связанных с реализацией Проекта.

3. МПР. МПР при содействии ФРП несет ответственность за реализацию и мониторинг выполнения Части «А» Проекта и его целей, а также за реализацию и мониторинг Части «С» Проекта совместно с Наблюдательным комитетом и Минфином.

4. Минфин. Минфин совместно с Наблюдательным комитетом несет ответственность за отбор Регионов-субзаемщиков и предоставление Субзаймов Регионам-субзаемщикам, а также за реализацию и мониторинг Части «С» Проекта совместно с МПР.

5. Минпромнауки. Минпромнауки руководит работой Наблюдательного комитета и, участвуя в работе Наблюдательного комитета, отвечает за стратегическое руководство и надзор за Проектом, межведомственную координацию и, совместно с Минфином и МПР, за отбор Участвующих регионов.

6. ФРП. Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП: (а) отвечал за повседневную реализацию Проекта, включая финансовое управление, закупки, расходование средств, привлечение внешних аудиторов, подготовку необходимых отчетов об аудиторских проверках и их представление в соответствующие ведомства Заемщика и Банк, подготовку отчетов о ходе реализации Проекта и годовых отчетов по Проекту или в связи с Проектом; (b) оказывал содействие МПР в осуществлении общей координации работ по Части «А» Проекта; (с) оказывал содействие Участвующим регионам в реализации Части «А» Проекта и Регионам заемщикам - в реализации Части «В» Проекта, осуществляемых на их соответствующих территориях; (d) для каждого года реализации Проекта, готовил и представлял на утверждение Наблюдательному комитету и Банку предлагаемый годовой план работ, годовой бюджет и годовой план закупок с такой степенью детализации, которая может быть обоснованно запрошена, и которые должны включать информацию о штатном расписании ФРП и о расходах, подлежащих финансированию в связи с функциями ФРП в рамках Проекта. Заемщик должен обеспечить, чтобы вплоть до завершения Проекта в составе ФРП была группа реализации,

осуществляющая такую деятельность на постоянной основе и имеющую персонал, консультантов, оборудование и иные ресурсы, необходимые для Проекта и удовлетворительные для Банка. Заемщик должен обеспечить, чтобы ФРП осуществлял свою деятельность и выполнял свои обязанности по Проекту в соответствии с вышеупомянутыми годовыми планами работ, планами закупок, бюджетами, Рабочими инструкциями, Договором поручения и Соглашением о реализации Проекта между МПР и ФРП.

7. Участвующие регионы и Регионы-субзаемщики. Заемщик должен обеспечить, чтобы при техническом содействии со стороны ФРП Участвующие регионы отвечали за реализацию и мониторинг региональных составляющих Части «А» Проекта, а Регионы-субзаемщики отвечали за реализацию и мониторинг Части «В» Проекта. Заемщик должен отбирать Участвующие регионы с учетом объема и значения лесных ресурсов предлагаемого Участвующего региона и с учетом твердости намерений предполагаемого Участвующего региона в проведении реформ лесной политики и управления лесами в соответствии с общими целями Проекта и Частью «А» Проекта. Заемщик должен отбирать Регионы-субзаемщики в соответствии с критериями приемлемости, изложенными в Части «В» Приложения 6 к настоящему Соглашению о займе.

8. Региональные наблюдательные комитеты. Заемщик должен обеспечить, чтобы Региональные наблюдательные комитеты отвечали за общее руководство и стратегический надзор за Проектом на региональном уровне, координацию деятельности с соответствующими заинтересованными организациями Участвующих регионов и утверждение годовых планов и бюджетов, касающихся региональных аспектов реализации Проекта.

Дополнение

Показатели мониторинга и оценки Проекта

1. Значительное увеличение лесных доходов.
2. Значительное увеличение территории лесного фонда, на которой применяются более совершенные информационные системы и системы лесоустройства.
3. Значительное увеличение территории лесного фонда, на которой применяется более совершенная система мониторинга и борьбы с лесными пожарами и вредителями.
4. Значительное увеличение территории лесного фонда, на которой применяются более совершенные методы лесовосстановления.
5. Значительное увеличение числа лиц, прошедших обучение в рамках Части «В» Проекта.
6. Закупки, расходование средств и отчетность в рамках Проекта, а также управление Проектом осуществляются в соответствии с согласованным планом реализации и с соблюдением утвержденного бюджета.

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

Процедуры, критерии приемлемости и условия Соглашений о субзайме и Региональных соглашений о реализации Части «В» Проекта

Часть А: Процедуры

1. Расходы на закупку товаров, работ и услуг, необходимых для Части «В» Проекта, не приемлемы для финансирования из средств Займа, если Банк не утвердил данный Субзаем и если Заемщик, ФРП и Регион-субзаемщик не заключили Соглашение о субзайме и Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта, как указано ниже.
2. Представляя Субзаем на утверждение Банка, Заемщик должен предоставить Банку в удовлетворительной для него форме: (а) проект Соглашения о субзайме и проект Регионального соглашения о реализации Части «В» Проекта, (б) описание Региона-субзаемщика, которому предполагается предоставление Субзайма, особенно информацию, касающуюся критериев приемлемости; (с) доклад о возможности выполнения и результатах оценки предполагаемой деятельности в рамках Части «В» Проекта, которая подлежит финансированию из средств Субзайма, включая юридические, технические, финансовые и операционные аспекты, проблемы закупок и экологии; и (d) любую иную информацию, которая обоснованно запрошена Банком.
3. После утверждения Банком предлагаемого Субзайма Заемщик и Регион-субзаемщик оформляют проект Соглашения о субзайме и проект Регионального соглашения о реализации Части «В» Проекта, указанные в пункте 2 (а) Части «А» настоящего Приложения 6, которые предоставляют Заемщику достаточные права для защиты интересов Банка и Заемщика и содержат, среди прочего, условия, изложенные в Части «С» настоящего Приложения 6.
4. Заявки и запросы, подаваемые Заемщиком в соответствии с положениями пункта 2, должны быть представлены в Банк не позднее, чем через шесть (6) месяцев после вступления в силу настоящего Соглашения.

Часть В: Критерии приемлемости

1. Заемщик осуществляет отбор Регионов-субзаемщиков с учетом перечисленных далее критериев отбора и приемлемости:
 - (а) объем и значение лесных ресурсов предполагаемого Региона-субзаемщика;
 - (б) твердость намерений предполагаемого Региона-субзаемщика в том, что касается проведения реформ лесной политики и управления лесами в соответствии с общими целями Проекта и Частью «В» Проекта; и
 - (с) общее финансовое положение предполагаемого Региона-субзаемщика и его возможности в части погашения Субзайма.

Часть С: Условия Соглашения о субзайме и Региональных соглашений о реализации Части «В» Проекта

1. Каждый Субзаем предоставляется на основании Соглашения о субзайме, заключенного между Заемщиком в лице Минфина и Регионом-субзаемщиком, и в соответствии с Региональным

соглашением о реализации Части «В» Проекта, заключенным Заемщиком в лице Минпромнауки, ФРП и Регионом-субзаемщиком.

2. Каждое Соглашение о субзайме и Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта должны оговаривать, что Субзаем:

- (a) деноминируется и подлежит погашению (как основная сумма, так и проценты) в эквиваленте долларов США;
- (b) предоставляется на одиннадцать (11) лет, включая трехлетний (3 года) льготный период;
- (c) предусматривает начисление процентов на основную сумму Субзайма, периодически снимаемую и остающуюся непогашенной, по ставке, указанной в Разделе 2.06 настоящего Соглашения, а также маржу (надбавку) в размере 1,5 процента, плату за резервирование суммы Субзайма, которая периодически остается неснятой, равную тому проценту платы за резервирование, который Заемщик выплачивает Банку в соответствии с Разделом 2.05 настоящего Соглашения, и единовременный платеж, в процентном выражении равный единовременному платежу за предоставление Займа, умоминаемому в Разделе 2.04; и
- (d) может быть аннулирован Регионом-субзаемщиком.

3. Каждое Соглашение о субзайме и Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта должны предусматривать, среди прочего, что Регион-субзаемщик:

(a) предоставляет Заемщику приемлемые для него доказательства того, что Соглашение о субзайме и Региональное соглашение о реализации Части «В» Проекта заключены, имеют силу и являются юридически обязательным для Региона-субзаемщика;

(b) выполняет Часть «В» Проекта с должным прилежанием и эффективностью под контролем квалифицированных и опытных руководителей, которым помогает достаточный по численности и компетентный персонал, и с соблюдением надежных технических, финансовых, экологических, коммерческих и административных норм;

(c) отдельно учитывает операции, ресурсы и расходы, касающиеся Субзайма;

(d) имеет учетную документацию, бухгалтерские счета и финансовые отчеты, касающиеся Субзайма, за каждый финансовый год, прошедший аудиторскую проверку (аудиторами, привлеченными по контракту с ФРП) в соответствии с последовательно применяемыми и приемлемыми принципами аудита, и предоставляет Банку не позднее, чем через шесть (6) месяцев после окончания каждого такого года, заверенные копии финансовых отчетов за каждый год, прошедший такую аудиторскую проверку, и отчет об этой аудиторской проверке, проведенной аудиторами, в таком объеме и с такой степенью детализацией, которые были обоснованно запрошены Заемщиком и Банком;

(e) осуществляет закупку товаров, работ и услуг, которые подлежат финансированию из средств Субзайма, с соблюдением положений Приложения 4 к настоящему Соглашению и использует такие товары, работы и услуги исключительно для выполнения Части «В» Проекта;

(f) дает Заемщику возможность самостоятельно или вместе с представителями Банка, если об этом попросит Банк, инспектировать товары и площадки, работы, установки и строительные

объекты, финансируемые из средств Субзайма, проверять их эксплуатацию, а также любые соответствующие учетные записи и документы;

(g) оформляет и обеспечивает или, если это применимо, обеспечивает, чтобы третьи стороны, получающие товары, финансируемые из средств Займа, оформляли с ответственными страхователями страхование от таких рисков и на такую сумму, которые соответствуют надлежащей практике ведения дел, включая страхование от рисков, связанных с приобретением, транспортировкой и доставкой товаров, финансируемых из средств Субзайма, до места их использования или установки, а также страховое покрытие любого возмещения ущерба в целях замены или ремонта таких товаров;

(h) берет на себя валютный риск, связанный с изменением курса доллара по отношению к валюте Заемщика;

(i) выделяет в качестве софинансирования денежные средства, достаточные для уплаты налогов, сборов и пошлин на товары, работы и услуги, подлежащие закупке в рамках Субзайма;

(j) к наступлению даты заключения Регионом-субзаемщиком Соглашения о субзайме и Регионального соглашения о реализации Части «В» Проекта открывает и в дальнейшем держит в одном из коммерческих банков отдельный счет (Проектный счет Региона-субзаемщика) на условиях, удовлетворительных для Заемщика, включая защиту этого счета от взаимозачетов, ареста или присоединения, и вносит и держит на Проектном счете Региона-субзаемщика сумму, достаточную для оплаты расходов, которые должны быть понесены этим Регионом-субзаемщиком в рамках Части «В» Проекта;

(k) использует средства, депонированные на вышеуказанном Проектном счете Региона-субзаемщика, исключительно для финансирования соответствующих издержек, связанных с осуществлением Части «В» Проекта;

(l) назначает представителей в состав Регионального наблюдательного комитета;

(m) оказывает содействие и осуществляет сотрудничество с ФРП в части, касающейся обязанностей ФРП по организации закупок, расходования средств, бухгалтерского учета и отчетности в рамках Части «В» Проекта;

(n) оказывает содействие ФРП в подготовке к представлению Заемщику отчета о завершении Проекта в порядке и в сроки, удовлетворительные для Заемщика и Банка; и

(o) предоставляет Заемщику право приостанавливать или аннулировать право Региона-субзаемщика на использование средств Субзайма в случае, если этот Регион-субзаемщик не сможет выполнить своих обязательств по Соглашению о субзайме и Региональному соглашению о порядке реализации проекта по Части «В».

4. Перечисленные далее положения являются условиями вступления в силу любого Соглашения о субзайме, а именно: открыт Проектный счет Региона-субзаемщика и на этот счет внесена надлежащая сумма, эквивалентная сумме прогнозируемых расходов, которая потребуется от Региона-субзаемщика и причитается со стороны Региона-субзаемщика в качестве софинансирования.

ПРИЛОЖЕНИЕ 7

Специальный счет

1. Для целей данного Приложения:

(a) термин "приемлемые категории" означает категории (1), (2), (3) и (4), указанные в таблице пункта 1 Приложения 1 к настоящему Соглашению;

(b) термин "приемлемые расходы" означает расходы на оплату обоснованной стоимости товаров, услуг и работ, а также дополнительных операционных издержек, необходимых для Проекта и подлежащих финансированию из средств Займа, периодически выделяемых на приемлемые категории в соответствии с положениями Приложения 1 к настоящему Соглашению; и

(c) термин "Санкционированная сумма" означает сумму, эквивалентную 1 500 000 долларов США, подлежащую снятию со Счета займа и внесению на Специальный счет в соответствии с пунктом 3 (a) данного Приложения, при условии, что, за исключением иных договоренностей с Банком, Санкционированная сумма ограничивается суммой, эквивалентной 750 000 долларов США до тех пор, пока совокупная сумма средств, снятых со Счета займа, плюс общая сумма всех непогашенных специальных обязательств, взятых Банком в соответствии с Разделом 5.02 Общих условий, не достигнет или не превысит 3 000 000 в долларовом эквиваленте.

2. Выплаты со Специального счета осуществляются исключительно для покрытия приемлемых расходов в соответствии с положениями данного Приложения.

3. После получения Банком удовлетворительного для него подтверждения того, что Специальный счет был должным образом открыт, снятие Санкционированной суммы и последующее снятие средств для пополнения Специального счета производятся следующим образом:

(a) для снятия Санкционированной суммы Заемщик направляет в Банк запрос или запросы на внесение на Специальный счет депозита или депозитов, не превышающего или не превышающих совокупный размер Санкционированной суммы. На основании такого запроса или запросов Банк от имени Заемщика снимает со Счета займа и вносит на Специальный счет такую сумму или суммы, запрошенные Заемщиком;

(b) (i) для пополнения Специального счета Заемщик направляет в Банк запросы на внесение депозитов на Специальный счет, периодичность которых определяется Банком;

(ii) до или в момент подачи каждого из таких запросов Заемщик представляет в Банк документы и иную информацию, которые согласно пункту 4 данного Приложения необходимы для осуществления платежа или платежей, в связи с которыми делается запрос на пополнение счета. На основании каждого из таких запросов Банк от имени Заемщика снимает со Счета займа и вносит на Специальный счет такую сумму, которая была запрошена Заемщиком и выплата которой со Специального счета для покрытия приемлемых расходов подтверждена вышеуказанными документами и другой информацией. Все подобные депозиты снимаются Банком со Счета займа в рамках соответствующих приемлемых категорий и на соответствующую эквивалентную сумму, обоснованную вышеуказанными документами и иной информацией.

4. По каждому платежу, произведенному Заемщиком со Специального счета, Заемщик должен в сроки, обоснованно установленные Банком, предоставить Банку документы и иную информацию, подтверждающие, что такой платеж был сделан исключительно для покрытия приемлемых расходов.

5. Несмотря на положения пункта 3 данного Приложения, Банк не обязан вносить дальнейшие депозиты на Специальный счет:

(a) если в какой-либо момент времени Банк решил, что все последующие снятия средств должны производиться Заемщиком непосредственно со Счета займа в соответствии с положениями Статьи V Общих условий и пункта (a) Раздела 2.02 настоящего Соглашения;

(b) если в сроки, указанные в Разделе 4.01 (b) (ii) настоящего Соглашения, Заемщик не смог представить Банку какой-либо аудиторский отчет, подлежащий представлению в Банк в соответствии с вышеупомянутым Разделом в связи с аудиторской проверкой учетной документации и бухгалтерских счетов по Специальному счету;

(c) если в какой-либо момент времени Банк направил Заемщику уведомление о своем намерении приостановить - полностью или частично - право Заемщика на снятие средств со Счета займа в соответствии с положениями Раздела 6.02 Общих условий; или

(d) если общая неснятая сумма Займа, выделенная на приемлемые категории, за вычетом общей суммы всех непогашенных специальных обязательств, взятых Банком для данного Проекта в соответствии с Разделом 5.02 Общих условий, сравнивается с эквивалентом удвоенной Санкционированной суммы. После этого снятие со Счета займа оставшейся неснятой суммы Займа, выделенной на приемлемые категории, производится в соответствии с процедурами, указанными Банком в уведомлении Заемщику. Такое последующее снятие средств производится только после того, как и в той степени, в которой Банк убедится, что все такие суммы, оставшиеся на депозите Специального счета на момент такого уведомления, будут использованы для оплаты приемлемых расходов.

6. (a) Если в какой-то момент времени Банк решил, что какой-либо платеж со Специального счета: (i) был сделан для покрытия расходов или в размере, которые не приемлемы с учетом пункта 2 данного Приложения; или (ii) не был обоснован информацией, представленной Банку - Заемщик, получив уведомление, Банка должен незамедлительно: (A) представить дополнительную информацию, которую может запросить Банк; или (B) внести на Специальный счет (или, если этого попросит Банк, возратить Банку) сумму, равную размеру такого платежа или его части, являющейся неприемлемой или необоснованной. При отсутствии иной договоренности с Банком Банк не будет в дальнейшем вносить депозиты на Специальный счет, пока Заемщик не представит такую информацию или не произведет такой депозит или возврат, в зависимости от обстоятельств;

(b) если в какой-либо момент времени Банк решил, что какая-то сумма, оставшаяся на Специальном счете, не потребуется для дальнейшего осуществления платежей в целях покрытия приемлемых расходов, Заемщик, получив уведомление от Банка, должен незамедлительно возратить Банку такую оставшуюся сумму;

(c) Заемщик, направив уведомление в Банк, может возратить Банку все или какую-либо часть средств, депонированных на Специальном счете.

(d) Возвраты Банку, осуществляемые в соответствии с пунктами 6 (a), (b) и (c) данного Приложения, зачисляются на Счет займа для последующего снятия или аннулирования согласно соответствующим положениям настоящего Соглашения, включая Общие условия.